

# FIFA®



## COVID-19

**NAJČASTEJŠIE OTÁZKY (FAQ)**  
**Regulačné otázky v oblasti futbalu**  
*Slovenská jazyková verzia*

**11. jún 2020**

# PREAMBULA

Šírenie COVID-19 narušilo každodenné činnosti po celom svete, pričom Svetová zdravotnícka organizácia vyhlásila v tejto súvislosti pandémiu, čo viedlo k pozastaveniu futbalu takmer v každej krajine alebo teritóriu na celom svete.

Dňa 7. apríla 2020 FIFA publikovala viacero rozhodnutí, ktoré prijalo Predsedníctvo Rady FIFA (ďalej len **Predsedníctvo**) vo vzťahu k pandémii COVID-19. V rámci uvedeného došlo k vydaniu verzie 1.0 dokumentu s názvom *COVID-19: Regulačné otázky v oblasti futbalu* (ďalej len **Dokument CFRI**).

Tento dokument obsahoval výsledky rokovaní a dohôd medzi FIFA a zástupcami jej hlavných zainteresovaných strán – členských zväzov (ďalej len **ČZ**), konfederácií, Asociácie európskych klubov (**ECA**), FIFPRO a Svetového ligového fóra (**WLF**) – týkajúce sa širokej škály regulačných a právnych otázok, ktoré ovplyvnila pandémia COVID-19.

V skratke,  
Predsedníctvo:

- i) odporučilo kľúčové zásady na riešenie zmlúv s končiacou platnosťou (t. j. zmluvy končiace na konci aktuálnej sezóny) a nových zmlúv (t. j. zmluvy, ktoré už boli podpísané, a ktoré sa majú začať plniť na začiatku nasledujúcej sezóny);
- ii) odporučilo kľúčové zásady na riešenie zmlúv, ktoré nemožno vykonať v súlade s pôvodným očakávaním zmluvných strán v dôsledku COVID-19;
- iii) vydalo dočasné zmeny a doplnky Pravidiel FIFA pre štatút a prestupy hráčov (**RSTP**), týkajúce sa registračných období ("prestupové intervaly"), a poverila administratívu FIFA, aby formalizovala akékoľvek zmeny týkajúce sa ČZ; a
- iv) prijala niekoľko ďalších rozhodnutí a dočasných zmien a doplnení v RSTP a iných nariadeniach FIFA v dôsledku COVID-19.

V období od 8. apríla 2020 do 7. mája 2020 administratíva FIFA zrealizovala 13 workshopov s predstaviteľmi svojich ČZ a konfederácií, členmi WLF a ECA, na ktorých sa zúčastnilo viac ako 350 účastníkov z celého sveta. Administratíva FIFA tiež aktívne reagovala na akékoľvek elektronické otázky, ktoré prijala v súvislosti s regulačným a právnym dopadom COVID-19.

Tento aktívny konzultačný proces viedol k zostaveniu „najčastejších otázok“ (**FAQ**), ako aj niekoľkých nových regulačných a právnych otázok, ktoré sú na diskusiu.

Tento dokument bol prediskutovaný a odsúhlasený zo strany FIFA a jej hlavných zainteresovaných strán počas konzultačného procesu, ktorý sa uskutočnil v období od 15. mája 2020 do 5. júna 2020. Objasňuje najdôležitejšie otázky, ktoré boli vznesené počas konzultačného procesu, a identifikuje riešenia pre nové regulačné záležitosti. Pozmeňujúce a doplňujúce návrhy k nariadeniam FIFA, ktoré sú uvedené v tomto dokumente, schválilo Predsedníctvo dňa 11. júna 2020.

# Úvod

**(1) Vyhlásilo Predsedníctvo Rady FIFA stav vyššej moci na niektorom z teritórií svojej pôsobnosti? Môžu sa na toto vyhlásenie odvolávať ČZ, kluby alebo zamestnanci?**

Článok 27 RSTP umožňuje Rade FIFA rozhodovať *...v záležitostiach, ktoré nie sú uvedené v týchto Predpisoch, a prípadoch zásahu vyššej moci*".

V tejto súvislosti Predsedníctvo dňa 6. apríla prijalo niekoľko rozhodnutí týkajúcich sa regulačných a právnych otázok súvisiacich s COVID-19. S cieľom dočasne zmeniť a doplniť znenie RSTP sa Predsedníctvo odvolalo na článok 27 ako na zdroj svojej právomoci, ktorý stanovuje, že pandémia COVID-19 je záležitosť, ktorá nie je uvedená v týchto Predpisoch, a pre FIFA a futbal všeobecne ide o prípad zásahu vyššej moci.

Predsedníctvo však nedefinovalo pandémiu COVID-19 ako zásah vyššej moci v žiadnej konkrétnej krajine alebo na konkrétnom území, a zároveň stanovilo, že žiadna špecifická pracovná zmluva alebo dohoda o prestupe nie je ovplyvnená koncepciou vyššej moci.

Na objasnenie: kluby a zamestnanci sa nemôžu spoliehať na rozhodnutie Predsedníctva vyhlásiť stav vyššej moci (alebo jej ekvivalent).

Otázka, či v konkrétnej krajine alebo území existuje alebo neexistuje situácia vyššej moci (alebo jej ekvivalent), je právnou a skutkovou záležitosťou, ktorá sa musí riešiť od prípadu k prípadu vo vzťahu k príslušným právnym predpisom, ktoré sa vzťahujú na akúkoľvek konkrétnu pracovnú zmluvu alebo dohodu o prestupe.

# Najčastejšie otázky: Zmluvy s končiacou platnosťou a nové zmluvy

## Všeobecný úvod

FIFA rozumie a uznáva, že v pracovných zmluvách medzi klubmi a ich zamestnancami (najmä v prípade hráčov a trénerov) alebo v dohodách o prestupe medzi dvoma klubmi (a hráčom) nevystupuje ako zmluvná strana. FIFA nemá žiadnu právomoc – na základe akéhokoľvek vnútroštátneho práva, nariadenia FIFA alebo zákonov upravujúcich národný futbal – jednostranne meniť podmienky týchto zmlúv a dohôd.

V zásade sa musia existujúce pracovné zmluvy riadiť vnútroštátnym právom, na ktoré sa odkazuje v ich znení, a/alebo existujúcimi kolektívnymi zmluvami (CBA) a zmluvnou voľnosťou zmluvných strán.

FIFA je pevne presvedčená, že na spoločné napredovanie futbalu v boji proti COVID-19 by všetky zmluvné strany mali rešpektovať jej odporúčania týkajúce sa predĺženia platnosti končiacich zmlúv a oneskorenia podpisu nových zmlúv.

FIFA dôrazne vyzýva všetky zmluvné strany, aby o akýchkoľvek predĺženiach alebo oneskoreniach vyjednávali v dobrej viere a za podmienok, ktoré sú spravodlivé a rozumné.

### **(2) Na aký typ vnútroštátnych právnych predpisov sa odkazuje v tejto časti?**

Dokument CFRI v zásade odkazuje na vnútroštátne pracovné právo.

Zmluvné strany v príslušnej dohode by mali vždy brať do úvahy rozhodujúce právo, ktoré sa použilo v príslušnej zmluve, a ktoré sa môže líšiť od vnútroštátnych právnych predpisov na území, kde má klub svoje sídlo.

### **(3) Hráč má podpísanú existujúcu zmluvu s klubom v zväze A, ktorá končí 30. júna. Hráč na základe znenia aktuálnej zmluvy využil možnosť podpísať v posledných šiestich mesiacoch novú zmluvu s klubom v zväze B, ktorá začína plynúť od 1. júla. Ak sa sezóna v zväze A predĺži (napríklad do konca augusta), môže nová zmluva v zväze B začať plynúť od 1. júla?**

FIFA dôrazne odporúča, aby sa uprednostnil pôvodný klub za účelom dokončenia domácej sezóny s pôvodným družstvom s cieľom zabezpečiť integritu súťaže (súťaží). V tomto ohľade sa zmluvným stranám dôrazne odporúča predĺžiť súčasnú zmluvu a oneskoriť začiatok novej zmluvy v súlade s rozhodujúcim právom, ktoré sa použilo v príslušných zmluvách.

Zmluvné strany však môžu rozhodnúť začať uplatňovať novú zmluvu.

**POZNÁMKA:** ak sa začne uplatňovať nová zmluva, v závislosti od konkrétnej situácie vzniká riziko, že hráč nebude zaregistrovaný dlhšie časové obdobie, pretože príslušné

registračné obdobie sa môže zmeniť alebo odsunúť kvôli COVID-19 a nemusí byť otvorené a/alebo hráč nemusí získať povolenie k účasti na zápasoch.

**(4) Hráč a klub uzavru novú dohodu, ktorá začína plynúť k pôvodnému dátumu začatia sezóny v príslušnom ČZ. V dôsledku COVID-19 sa dátum začiatku sezóny oneskorí (napríklad o dva mesiace). Môže klub jednostranne oneskoriť začiatok platnosti novej zmluvy?**

FIFA dôrazne odporúča, aby hráč a nový klub oneskorili začiatok platnosti novej zmluvy až do nového dátumu začiatku nasledujúcej sezóny.

Pokiaľ vnútroštátne právo uvedené v novej zmluve neustanovuje inak, zmluvné strany nebudú mať dovolené jednostranne meniť dátum začiatku platnosti novej zmluvy.

**POZNÁMKA:** ak sa použije pôvodný dátum začiatku platnosti novej zmluvy, v závislosti od konkrétnej situácie vzniká riziko, že hráč nebude zaregistrovaný dlhšie časové obdobie, pretože príslušné registračné obdobie sa môže zmeniť kvôli COVID-19, a nemusí byť otvorené a/alebo hráč nemusí získať povolenie k účasti na zápasoch.

**(5) Existujúca pracovná zmluva obsahuje úpravu odmien zamestnanca k dátumu z budúcnosti (napr. pôvodný dátum začiatku nasledujúcej sezóny). Kedy by mala táto úprava nastať v prípade odloženia dátumu začiatku budúcej sezóny?**

FIFA odporúča, aby zmluvné strany v existujúcich pracovných zmluvách zladili tieto klauzuly s novým dátumom začiatku nasledujúcej sezóny.

Ak zmluvné strany nedokážu zladiť tieto klauzuly, musí sa použiť existujúca pracovná zmluva.

**(6) Ako by mali zmluvné strany formálne postupovať v prípade, ak postupujú podľa pokynov FIFA a rozhodnú sa predĺžiť existujúcu zmluvu alebo odložiť začiatok platnosti novej zmluvy?**

Napriek tomu, že vnútroštátne právo uvedené v zmluve môže mať odlišné požiadavky, súdne orgány FIFA všeobecne uznávajú akúkoľvek zmenu zmluvy, ktorá sa realizuje písomne a obsahuje podpis všetkých zmluvných strán.

Zmluvné strany by mali zistiť, či si predĺženie alebo oneskorenie zmluvy nevyžaduje vloženie príslušných relevantných inštrukcií o prestupe do Systému na prestup hráčov FIFA (**FIFA TMS**) (napr. predĺženie hostovania).

**(7) V prípade existujúcich zmlúv o hostovaní (a súvisiacich pracovných zmlúv), ktorých lehota uplynie k pôvodnému dátumu ukončenia súčasnej sezóny, FIFA odporúča, aby bola daná prednosť klubu, ktorý hráča angažuje (kde hráč pôsobí ako hosť), aby bolo možné dokončiť domácu sezónu s pôvodným družstvom. Ako tento princíp funguje v praxi?**

FIFA dôrazne odporúča, aby sa uprednostnil pôvodný klub za účelom dokončenia domácej sezóny s pôvodným družstvom s cieľom zabezpečiť integritu súťaže (súťaží). Toto pravidlo *okrem iného* zahŕňa predĺženie existujúcich zmlúv o hostovaní (a pracovných zmlúv) v prípade potreby.

V zásade, existujúce:

(i) pracovné zmluvy sa budú riadiť vnútroštátnym právom, na ktoré sa odkazuje v ich znení, a/alebo CBA a zmluvnou voľnosťou zmluvných strán;

(ii) zmluvy o hosťovaní sa riadia vnútroštátnym právom, na ktoré sa odkazuje v ich znení, a/alebo národnými futbalovými predpismi (v prípade domáceho hosťovania) alebo predpismi FIFA (v prípade medzinárodného hosťovania) a zmluvnou voľnosťou zmluvných strán.

Ak sa príslušné dohody nepredĺžia, registrácia hosťovania hráča sa ukončí k pôvodnému dátumu uvedenému v zmluve o hosťovaní.

**POZNÁMKA:** ak sa hosťovanie nepredĺži a hráč sa vráti do pôvodného vysielajúceho klubu, v závislosti od konkrétnej situácie vzniká riziko, že hráč nebude zaregistrovaný dlhšie časové obdobie, pretože príslušné registračné obdobie sa môže zmeniť kvôli COVID-19 a nemusí byť otvorené a/alebo hráč nemusí získať povolenie k účasti na zápasoch.

**(8) Môže ČZ alebo liga jednostranne zmeniť (napríklad prostredníctvom predpisov) pracovnú zmluvu medzi klubom a zamestnancom (hráč alebo tréner)?**

Nie.

Súdne orgány FIFA uznávajú iba také predpisy, ktoré sú v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi a boli kolektívne odsúhlasené sociálnymi partnermi (napr. úniou hráčov, združením trénerov).

**(9) Môže sa klub alebo zamestnanec rozhodnúť nezúčastniť sa vyjednávania o predĺžení (končiacej) existujúcej dohody, ak sa predĺži dátum ukončenia aktuálnej sezóny?**

FIFA dôrazne odporúča, aby kluby ukončili svoju domácu sezónu s pôvodným družstvom s cieľom zabezpečiť integritu súťaže (súťaží).

Avšak, kluby a zamestnanci sa môžu rozhodnúť nevyjednávať o predĺžení (končiacich) existujúcich zmlúv.

**POZNÁMKA:** Ak sa zmluvné strany rozhodnú, že nebudú vyjednávať o predĺžení (končiacich) existujúcich zmlúv, v závislosti od konkrétnej situácie vzniká riziko, že: (i) klub bude musieť ukončiť domácu sezónu s redukovaným družstvom (v súlade s národnými futbalovými predpismi), alebo (ii) hráč nemusí byť zaregistrovaný dlhšie časové obdobie, pretože príslušné registračné obdobie (obdobia) sa môže zmeniť kvôli COVID-19 a nemusí byť otvorené a/alebo hráč nemusí získať povolenie k účasti na zápasoch.

**(10) Bol dohodnutý prestup hráča, ktorý sa uskutoční na začiatku budúcej sezóny. V dôsledku COVID-19 sa finančné zdroje nového klubu výrazne znížili. Bude mať nový klub nárok na zníženie alebo oneskorenie platby prestupových poplatkov alebo platu, ktorý sa zaviazal vyplatiť predchádzajúcemu klubu a hráčovi?**

Nie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

# Najčastejšie otázky: Zmluvy, ktoré nemožno plniť podľa pôvodne dohodnutého plánu

## Všeobecný úvod

FIFA rozumie a uznáva, že v pracovných zmluvách medzi klubmi a ich zamestnancami (najmä v prípade hráčov a trénerov) alebo v dohodách o prestupe medzi dvoma klubmi (a hráčom) nevystupuje ako zmluvná strana. FIFA nemá žiadnu právomoc – na základe akéhokoľvek vnútroštátneho práva, nariadenia FIFA alebo zákonov upravujúcich národný futbal – jednostranne zmeniť kľúčové podmienky týchto dohôd.

Existujúce pracovné zmluvy sa musia v zásade riadiť vnútroštátnym právom, na ktoré sa odkazuje v ich znení, a/alebo existujúcimi CBA a zmluvnou voľnosťou zmluvných strán.

Bez ohľadu na uvedené FIFA vydala „hlavné zásady“, ktoré by mali kluby a ich zamestnanci (hráči a tréneri) použiť na zmenu svojho zamestnaneckého pomeru (v prípade potreby) v priebehu akéhokoľvek obdobia, počas ktorého je pozastavená súťaž.

Tieto hlavné zásady sú uvedené v poradí dôležitosti, v ktorom budú podľa očakávania FIFA kluby a zamestnanci riešiť úpravy pracovných zmlúv v priebehu akéhokoľvek obdobia pozastavenia súťaže. FIFA dôrazne odporúča, aby kluby a zamestnanci vynaložili všetko úsilie na uzatvorenie kolektívnej zmluvy pred použitím ktorejkoľvek z hlavných zásad.

Hlavné zásady by sa mali interpretovať spolu so zásadami nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania. So zamestnancami (hráčmi alebo trénermi) by sa malo zaobchádzať rovnako s ohľadom na odchýlky v pracovných zmluvách.

(i) Kluby a zamestnanci (hráči a tréneri) by mali najprv vyvinúť úsilie v dobrej viere na vyjednanie kolektívnych zmlúv na báze ligy (t.j. medzi ČZ alebo ligou a miestnymi sociálnymi partnermi) alebo na báze klubu (t.j. medzi jednotlivými klubmi a ich zamestnancami (hráčmi a trénermi)), ak si pozastavenie súťaže vyžaduje zmenu existujúcich pracovných zmlúv.

(ii) Súdne orgány FIFA uznajú jednostrannú úpravu pracovnej zmluvy len v prípade, keď sa takáto úprava vykoná v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi uvedenými v dohode, CBA alebo iným mechanizmom kolektívneho vyjednávania.

(iii) V prípade, ak:

a. kluby a zamestnanci nedokážu dospieť k dohode; a

b. vnútroštátne právne predpisy neriešia situáciu alebo kolektívne zmluvy so zväzmi hráčov neprichádzajú do úvahy

alebo sa nepoužívajú,

jednostranné rozhodnutia na zmenu podmienok zmlúv budú uznané zo strany súdnych orgánov FIFA len vtedy, keď boli vykonané v dobrej viere a sú rozumné a primerané.

(iv) Alternatívnym riešením je "pozastaviť" všetky dohody medzi klubmi a zamestnancami počas akéhokoľvek prerušenia súťaže (t.j. pozastavenie futbalových aktivít) za predpokladu zachovania riadneho poistenia a existencie vhodných alternatívnych opatrení sociálnej podpory pre zamestnancov počas daného obdobia.

#### **(11) Na aký typ vnútroštátnych právnych predpisov sa odkazuje v tejto časti?**

Dokument CFRI v zásade odkazuje na vnútroštátne pracovné právo.

Zmluvné strany v príslušnej dohode by mali vždy brať do úvahy rozhodujúce právo, ktoré sa použilo v príslušnej zmluve, a ktoré sa môže líšiť od vnútroštátnych právnych predpisov na území, kde má klub svoje sídlo.

#### **(12) Hlavné zásady FIFA v tejto časti sa týkajú iba pracovných zmlúv medzi klubmi a zamestnancami (hráčmi a trénermi). Platia aj pre pracovné zmluvy medzi ČZ a trénermi národného tímu?**

Aj keď to nie je výslovne uvedené, hlavné zásady platia a sú aplikovateľné aj na pracovný pomer medzi ČZ a trénermi národného tímu.

V prípade, ak hlavné zásady odkazujú na kluby, môžu sa použiť aj pre ČZ. Zo strany súdnych orgánov FIFA sa aplikujú rovnakým spôsobom.

#### **(13) Je možné, aby ČZ alebo liga vydala nezáväzný pokyn pre svoje zainteresované strany ohľadom postupov, ktoré sa použijú v prípade pozastavenia súťaže?**

FIFA povzbudzuje ČZ a ligy, aby v prípade potreby pomohli svojim zainteresovaným stranám vo forme nezáväzných pokynov na vnútroštátnej úrovni, ktoré sú v súlade s hlavnými zásadami stanovenými v dokumente CFRI. Tam, kde existujú príslušní sociálni partneri (napr. únia hráčov, združenie trénerov) by mali ČZ týchto partnerov prizvať do rokovaní v dobrej viere pred vydaním akýchkoľvek národných smerníc.

ČZ a ligy, a to najmä s ohľadom na tretiu hlavnú zásadu v tejto kapitole, by si mali uvedomiť, že posúdenie toho, čo je "*rozumné a primerané*", sa musí vykonať v každom klube (t.j. na subjektívnom základe) na rozdiel od ligového princípu (t.j. na objektívnom univerzálnom základe).

### **(I) Kolektívna zmluva**

**(14) Keď FIFA odkazuje na "zamestnancov (hráčov a trénerov)", znamená to, že kolektívnu zmluvu je potrebné uzavrieť s hráčmi a trénermi spoločne alebo môže klub uzatvoriť samostatnú kolektívnu zmluvu so svojimi hráčmi**



### **a samostatnú kolektívnu zmluvu so svojimi trénermi?**

Klub môže uzavrieť kolektívnu zmluvu samostatne so svojimi hráčmi a trénermi.

Ak v ČZ existujú príslušní sociálni partneri (napr. únia hráčov, združenie trénerov), kluby by mali týchto partnerov zapojiť do rokovaní so svojimi zamestnancami.

Kluby a zamestnanci by mali rešpektovať princípy nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania pri vyjednávaní kolektívnych zmlúv.

### **(II) Jednostranné rozhodnutia meniť dohody v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, CBA, alebo inými mechanizmami kolektívneho vyjednávania**

**(15) Ak vznikne spor pred súdnym orgánom FIFA v dôsledku jednostrannej zmeny pracovnej zmluvy, aké dôkazy je potrebné predostrieť, že takáto zmena bola vykonaná v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, CBA alebo inými mechanizmami kolektívneho vyjednávania?**

V súlade s článkom 12, odsek 3, Pravidiel na riadenie postupov vydaných Výborom pre štatút hráčov a Komorou na riešenie sporov (ďalej len Pravidlá) musí ktorákoľvek zmluvná strana, ktorá si chce uplatniť nárok na základe údajnej skutočnosti, znášať dôkazné bremeno.

Napríklad, zmluvná strana by mala predostrieť nezávislé právne stanovisko kvalifikovaného právnika v príslušnej jurisdikcii, v ktorom sa potvrdzuje, že jednostranná odchýlka bola platným uplatnením vnútroštátnych právnych predpisov uvedených v zmluve, CBA alebo inom mechanizme kolektívneho vyjednávania.

**(16) Hlavné zásady FIFA v tejto časti sa týkajú iba jednostranných úprav existujúcich pracovných zmlúv. Platia aj pre jednostranné vypovedanie existujúcich pracovných zmlúv?**

Nie, pri posudzovaní sporov, ktoré vzniknú pred súdnymi orgánmi FIFA vo veci jednostranného vypovedania, sa použije RSTP.

V prípade, ak došlo k jednostrannému vypovedaniu po jednostrannej úprave následkom COVID-19 (napr. klub jednostranne znížil plat zamestnancovi a zamestnanec vypovedal zmluvu), súdne orgány FIFA:

(i) preskúmajú platnosť jednostrannej úpravy vo svetle príslušných hlavných zásad FIFA; a

(ii) po zistení, či bola jednostranná úprava platná alebo neplatná, prehodnotia jednostranné vypovedanie vo svetle RSTP.

### **(III) Jednostranné rozhodnutia o zmene zmlúv, v ktorých vnútroštátne právne predpisy neriešia situáciu a kolektívna zmluva nie je riešením alebo sa nepoužíva**

**(17) Sú kritériá na určenie, či je jednostranná zmena "rozumná a primeraná", vyčerpávajúce?**

Nie, tieto kritériá nie sú vyčerpávajúce.

# Najčastejšie otázky: Registračné obdobie ("prestupové intervaly")

## Všeobecný úvod

Rozhodnutie Predsedníctva uvedené v dokumente CFRI, ktoré sa týka registračných období, sa považuje za dočasnú zmenu príslušných častí RSTP.

Predsedníctvo zároveň administratíve FIFA udelilo priamy mandát na posúdenie akýchkoľvek požiadaviek ČZ na zmenu dátumov sezón (aktuálnej a nasledujúcej) a registračného obdobia.

### **(18) Ako má ČZ postupovať pri podávaní žiadosti o zmenu termínov svojej sezóny a/alebo registračného obdobia?**

Oficiálna korešpondencia, na ktorú sa odkazuje v tejto odpovedi, by mala byť odoslaná e-mailom na adresu FIFA:  
[psdfifa@fifa.org](mailto:psdfifa@fifa.org).

Ak by si ČZ želal zmeniť dátumy sezóny a/alebo registračného obdobia, ktoré už boli zaregistrované v TMS FIFA, musí dodržať nasledujúci postup:

#### Prvý list:

ČZ odošle oficiálny list, v ktorom bude informovať FIFA o odložení alebo zmene dátumov sezóny a/alebo registračného obdobia, akonáhle zistí, že dátumy sezóny a/alebo registračného obdobia si budú vyžadovať zmenu a budú sa odlišovať od pôvodne uvedených.

#### Druhý list:

ČZ odošle oficiálny list FIFA, v ktorom bude špecifikovať požiadavku na nové dátumy potom, ako príslušný orgán ČZ potvrdí dátum začatia novej sezóny a/alebo dátum opätovného pokračovania (a ukončenia) aktuálnej sezóny. List so žiadosťou by mal obsahovať:

- (i) upravené alebo nové dátumy akéhokoľvek registračného obdobia (období);
- (ii) upravené dátumy aktuálnej sezóny (a v prípade potreby novej sezóny)
- (iii) sezónu (podľa rozhodnutia ČZ), ku ktorej by malo byť priradené akékoľvek upravené alebo nové registračné obdobie (obdobia);
- (iv) v prípade, ak navrhovaný celkový počet týždňov prekračuje maximálnu kumulatívny počet (t.j. 16 týždňov) pre registračné obdobie podľa definície v RSTP, dôvod (y), prečo by FIFA mala udeliť výnimku; a

(v) kópiu rozhodnutia príslušného orgánu ČZ potvrdzujúcu zmenu v dátumoch sezóny. Ak je to možné, rozhodnutie v pôvodnom jazykovom znení a jeho preklad do úradného jazyka FIFA.

**(19) Bol pre ČZ stanovený termín na podanie žiadosti o zmenu termínov sezóny a/alebo registračného obdobia?**

Nie. Je však potrebné zohľadniť primeranú dobu (najmenej desať dní pred pôvodným dátumom) na posúdenie žiadosti a vykonanie potrebných technických zmien vo FIFA TMS.

ČZ musí dodržiavať postup a odoslať dva listy uvedené vyššie. Takto bude môcť administratíva FIFA vykonať technické zmeny vo FIFA TMS, vďaka ktorým sa predchádza problémom v neskoršom štádiu.

**(20) Aká je maximálna dĺžka kombinovaného registračného obdobia?**

Článok 6 odsek 2 RSTP stanovuje, že maximálna dĺžka "*prvého registračného obdobia*" je 12 týždňov a maximálna dĺžka "*druhého registračného obdobia*" je štyri týždne.

Maximálna dĺžka kombinovaného registračného obdobia v ČZ je teda 16 týždňov.

**(21) Ako postupovať, keď na celé registračné obdobie alebo jeho časť mala priamy vplyv pandémie COVID-19?**

Ak bolo celé registračné obdobie alebo jeho časť priamo ovplyvnené pandemiou COVID-19, príslušné časové obdobie, ktoré bolo priamo ovplyvnené, sa môže považovať za neplatné, a môže sa presunúť na nový dátum v tej istej sezóne.

ČZ môže podať žiadosť o túto „výnimku na presun“ s príslušným odôvodnením a dôkazmi na adresu: [psdfifa@fifa.org](mailto:psdfifa@fifa.org).

Rozhodnutie vydá administratíva FIFA a do úvahy *okrem iného* vezme:

- (i) akékoľvek nariadenie vlády, ktoré má vplyv na futbalovú sezónu (prijaté od ČZ);
- (ii) údaje o domácich prestupoch (prijaté od ČZ); a
- (iii) údaje týkajúce sa medzinárodných prestupov vo FIFA TMS.

**(22) Môže dĺžka prvého registračného obdobia prekročiť 12 týždňov, ktoré sú stanovené v RSTP?**

Nie. Vo všetkých prípadoch musí mať "*prvé registračné obdobie*" maximálnu dĺžku 12 týždňov.

**(23) Ak sa obdobie medzi sezónami skráti v dôsledku COVID-19 a ČZ nebude mať 12 týždňov na prvé registračné obdobie, môže ČZ využiť tento "stratený" čas vo svojom druhom registračnom období?**

V zásade nie. ČZ si môže presunúť "stratený" čas len na základe "výnimky na presun" uvedenej vyššie.

Tým ČZ, ktoré sa ocitnú v tejto konkrétnej situácii, sa odporúča využiť "výnimku na prekrývanie" uvedenú v časti "Nové skutočnosti".

**(24) Za akých okolností bude mať ČZ možnosť otvoriť viac ako dve registračné obdobia počas sezóny?**

Po schválení administratívou FIFA môže ČZ otvoriť maximálne tri registračné obdobia počas jednej sezóny za nasledujúcich výrazne obmedzených podmienok:

- (i) ČZ bola udelená „výnimka na presun“ (podľa opisu vyššie). V takomto prípade môže ČZ rozhodnúť, že príslušné dni presunie do nového časového obdobia (t.j. tretieho registračného obdobia) alebo ich skombinuje s existujúcim registračným obdobím;
- (ii) ČZ môže otvoriť "*prvé registračné obdobie*" a rozdeliť ho na dve časti (nepresahujúce kumulatívne obdobie 12 týždňov). V zásade môže byť táto požiadavka vznesená zo strany ČZ pri použití dvojročného kalendára (napr. sezóna 2020/21), a slúži na zabezpečenie istoty pri registrácii hráčov pred začatím novej domácej sezóny;
- (iii) ČZ otvorí "*druhé registračné obdobie*" a rozdelí ho na dve časti (nepresahujúce celkový súčet štyroch týždňov). V zásade môže ČZ o takýto scenár požiadať pri použití jednoročného kalendára (napr. sezóna 2020), ak bol štart domácej sezóny prerušený následkom COVID-19. Prvá časť "*druhé registračné obdobia*" sa bude konať pred obnovením futbalu v ČZ a druhá časť "*druhé registračné obdobia*" sa bude konať uprostred domácej sezóny.

Pri uplatňovaní týchto požiadaviek je potrebné použiť postup s odoslaním dvoch listov, ktorý je uvedený vyššie.

**(25) Ako sa dozvieme o zmenách, ktoré ČZ vykonali v termínoch sezóny a/alebo registračných obdobiach?**

Zmeny budú zverejnené a aktualizované v pravidelných intervaloch na právnom portále FIFA: [legal.fifa.com](https://legal.fifa.com).

**(26) Predsedníctvo rozhodlo, že „ako výnimku z článku 6 odseku 1 RSTP, má profesionál, ktorého zmluve skončila platnosť alebo bola vypovedaná v dôsledku COVID-19, právo byť zaregistrovaný zväzom mimo registračného obdobia bez ohľadu na skončenie platnosti zmluvy alebo jej vypovedanie." Ako tento princíp funguje v praxi?**

Fráza "v dôsledku COVID-19" odkazuje na situáciu, kedy COVID-19 zapríčinila:

- (i) skončenie platnosti pracovnej zmluvy. Ide o prípady, kde:

- (a) dátum ukončenia platnosti pracovnej zmluvy je (napr.) „na konci sezóny“ bez konkrétneho odkazu na akýkoľvek dátum, pričom sezóna bola predčasne ukončená alebo zrušená (napríklad prostredníctvom vládnej intervencie alebo zo strany ČZ alebo následkom rozhodnutia v lige) pred ukončením rozpisu zápasov. Hráč a nový klub môžu použiť výnimku; alebo

- (b) ak sa dátum ukončenia sezóny predĺži v dôsledku COVID-19, existujúca pracovná zmluva bude predĺžená až do nového dátumu ukončenia sezóny, a

tejto dohode vypršala platnosť. Hráč a nový klub môžu použiť výnimku:

(c) ak sa dátum ukončenia sezóny predĺži v dôsledku COVID-19, hosťovanie hráča sa predĺži až do nového dátumu ukončenia sezóny, a hosťovaniu vypršala platnosť. Hráč a materský klub môžu použiť výnimku.

(ii) skončenie platnosti pracovnej zmluvy. Ide o prípady, kde:

(a) zmluvná strana jednostranne vypovie pracovnú zmluvu v dôsledku COVID-19. V prípade jednostrannej výpovede, ktorá priamo nesúvisí s pandémiou, môže byť profesionál zaregistrovaný zo strany ČZ iba v súlade s RSTP (teda v zásade v priebehu otvoreného registračného obdobia, s výhradou výnimiek uvedených v článku 6);

(b) hráč je v hosťovaní, sezóna bola predčasne ukončená alebo zrušená (napríklad prostredníctvom vládnej intervencie alebo zo strany ČZ alebo následkom rozhodnutia v lige) pred ukončením naplánovaných zápasov, čo spôsobí ukončenie hosťovania (a teda aj pracovnej zmluvy) medzi hráčom a klubom, ktorý hráča angažuje. Hráč a materský klub môžu použiť výnimku.

V prípade medzinárodných prestupov niektoré druhy Certifikátov o medzinárodných prestupoch vo FIFA TMS, ktoré vystaví ČZ mimo registračného obdobia, spôsobia overovaciu výnimku, ktorú musí doriešiť administratíva FIFA. V takýchto prípadoch musia zmluvné strany odoslať dôkaz, že platnosť predchádzajúcej pracovnej zmluvy bola ukončená alebo bola vypovedaná v dôsledku COVID-19.

Každá žiadosť bude administratívou FIFA posudzovaná od prípadu k prípadu na báze prima facie. Podľa štandardného znenia článku 6, odseku 1 výnimky registrácia neznamena spôsobnosť nastúpiť na ihrisko na zápas. Je zodpovednosťou každého ČZ alebo ligy, aby zabezpečili zachovanie športovej integrity svojich domácich súťaží. Národné futbalové pravidlá by sa mali uplatňovať jednotne. Akýkoľvek pokus o ich obchádzanie by mal byť disciplinárne potrestaný zodpovedajúcim spôsobom.

V záujme zachovania integrity domácich súťaží, ktoré sa majú ukončiť (teda v období 2019/20) FIFA dôrazne odporúča, aby bola daná prednosť bývalému klubu s cieľom ukončiť domácu sezónu s pôvodným družstvom.

FIFA bude prísne monitorovať uplatňovanie tejto zásady na vnútroštátnej úrovni vo všetkých prípadoch.

**POZNÁMKA:** Primárny účel výnimky COVID-19 je poskytnúť ďalšie pracovné príležitosti pre hráčov, ktorých zamestnanie je priamo ovplyvnené pandémiou.

# Najčastejšie otázky: Iné regulačné alebo právne faktory

**(27) V článku 6, odseku 3 Prílohy 4 k RSTP sa stanovuje, že ponuka na uzavretie dohody by sa mala podať "minimálne 60 dní pred uplynutím platnosti existujúcej dohody [hráča]". Čo sa stane, keď sa predĺži dátum ukončenia aktuálnej sezóny?**

Dátum ukončenia sezóny je irelevantný. Ponuka musí byť podaná v súlade s dátumom ukončenia pracovnej zmluvy (v prípade potreby).

**(28) Bude FIFA naďalej vykonávať rozhodnutia, ktoré vydali právne orgány FIFA bez ohľadu na potenciálny finančný dosah COVID-19?**

Áno. V tomto ohľade nebudú udelené žiadne výnimky.

FIFA bude aj naďalej uplatňovať (v prípade potreby) článok 15 Disciplinárneho poriadku FIFA (ďalej len **Disciplinárny poriadok**) alebo článok 24bis RSTP v prípade nerešpektovania rozhodnutí orgánov FIFA.

**(29) Kedy budú implementované nové pravidlá týkajúce sa medzinárodného host'ovania?<sup>1</sup>**

V tejto fáze zatiaľ nebol stanovený konečný dátum.

Očakáva sa, že zainteresované strany budú informované minimálne šesť mesiacov pred ich implementáciou.

**(30) Oneskorí sa nadobudnutie platnosti nových pravidiel týkajúcich sa zákazu prestupov cez medzistupne („bridge transfers“) a uplatňovanie mechanizmu solidarity na vnútroštátnej úrovni?**

Nie. Tieto nové pravidlá neboli odložené, respektíve nadobudli alebo nadobudnú platnosť podľa znenia obežníka FIFA č. 1709 (1. marec 2020 - prestupy cez medzistupne, 1. júl 2020 - mechanizmus solidarity na národnej úrovni).

**(31) Bude obdobie, počas ktorého sú pozastavené súťaže, zahrnuté do výpočtu odmien za tréning?**

<sup>1</sup> Dňa 28. februára 2020 Výbor pre štatút hráčov schválil zmeny v RSTP týkajúce sa medzinárodného host'ovania a zásad, ktoré regulujú domáce host'ovanie. Tieto zmeny boli dohodnuté a schválené zo strany Operačného tímu pre prestupy (Task Force Transfer System) a odsúhlasené Výborom pre zainteresované subjekty v oblasti futbalu (Football Stakeholders Committee).

Dňa 27. marca 2020 Predsedníctvo, berúc na vedomie schválenie Výborom pre štatút hráčov, rozhodlo odložiť vykonávanie zmien vzhľadom na dopad COVID-19 na systém medzinárodných prestupov.

Áno. Tieto obdobia sa budú aj naďalej brať do úvahy pri výpočte odmien za tréning, ktoré môžu byť splatné.

**(32) Ak sa sezóna predĺži nad rámec pôvodného dátumu ukončenia, ako sa bude "sezóna" počítať na účely tréningových kompenzácií a mechanizmu solidarity?**

FIFA používa dátumy zadané zo strany ČZ do FIFA TMS na výpočet nárokov na odmenu za tréning, ak sa takéto spory riešia pred súdnymi orgánmi FIFA.

Dĺžka sezóny (na tento účel) je jeden rok (napr. počiatočný dátum je 1. júl 2019 a koncový dátum je 30. jún 2020).

V prípade, ak dĺžka sezóny zaznamenaná vo FIFA TMS je dlhšia alebo kratšia ako jeden celý rok v dôsledku COVID-19, takéto obdobie sa bude aj naďalej považovať za "sezónu" na účely výpočtu tréningových odmien. Patria sem sezóny, ktoré sú dlhšie alebo kratšie ako 12 mesiacov. Výpočet sa musí byť zodpovedajúcim spôsobom upraviť.

Jedinou výnimkou je veľmi nepravdepodobný scenár popísaný nižšie:

- (i) medzinárodný prestup bol dohodnutý pred dopadom pandémie COVID-19 na činnosti v oblasti futbalu na území vysielajúceho klubu;
- (ii) na základe pôvodných termínov sezóny vo FIFA TMS by medzinárodný prestup neaktivoval žiadne platby kompenzácií za tréning (t.j. registrácia hráča by sa odohrala v sezóne, počas ktorej dovŕšil vek 24 rokov);
- (iii) bez ohľadu na dátumy novej sezóny zadané do FIFA TMS nebude splatná zo strany klubu, ktorý angažuje hráča, žiadna kompenzácia za tréning.

Administratíva FIFA je pripravená poskytnúť pomoc klubom pri určovaní dĺžky príslušnej sezóny (sezón) ovplyvnenej COVID-19 na výpočet odmien za tréning: [psdfifa@fifa.org](mailto:psdfifa@fifa.org).

**(33) Je možné spor s "medzinárodným rozmerom" predložiť súdnym orgánom FIFA v prípade, ak došlo k uzavretiu národnej komory na riešenie sporov alebo jej zneprístupneniu zo strany ČZ?**

ČZ by mali zabezpečovať prístup pre všetkých účastníkov (najmä domácich hráčov a trénerov) do národnej komory na riešenie sporov, ktorá bola zriadená na národnej úrovni v rámci ČZ alebo CBA. Je neprijateľné, aby si zamestnanci nemohli uplatniť svoje zákonné práva.

RSTP stanovuje, že FIFA je kompetentná rozhodovať o zamestnaneckých sporoch s "medzinárodným rozmerom" medzi:

- (i) klubom a hráčom: článok 22 (b); a
- (ii) klubom a trénerom alebo ČZ a trénerom: článok 22 (c),

ak nebol na národnej úrovni ustanovený nezávislý arbitrážny tribunál, *okrem iného*, v rámci ČZ a/alebo CBA.

V prípade absencie operatívneho nezávislého rozhodcovského tribunálu zriadeného na národnej úrovni v rámci ČZ alebo CBA spadajú zamestnanecké spory s medzinárodným

rozmerom do pôsobnosti článku 22 RSTP.

### **(34) Boli lehoty stanovené v obežníku FIFA č. 1679 (implementácia elektronického pasu hráčov) odložené kvôli COVID-19?**

Nie. Ako je uvedené v obežníku FIFA č. 1679, od 1. júla 2020 je pre ČZ povinné zaviesť elektronický registračný systém hráčov a elektronický systém pre domáce prestupy, a zabezpečiť integráciu týchto systémov s FIFA Connect ID.

Tieto požiadavky zabezpečujú *okrem iného* riadne fungovanie Clearingového centra FIFA.

Clearingové centrum FIFA bude uvedené do prevádzky od 1. januára 2021.

Iba tie pridružené kluby k ČZ, ktoré si splnili uvedené povinnosti, budú mať nárok na odmeny za tréning od 1. januára 2021. Táto skutočnosť sa odzrkadlí v budúcich pravidlách upravujúcich Clearingové centrum FIFA.

## **Nové skutočnosti**

Po ukončení konzultačného obdobia od 8. apríla 2020 do 7. mája 2020, počas ktorého sa uskutočnilo 13 workshopov s riadiacimi orgánmi a zainteresovanými skupinami, boli na ďalšiu diskusiu a odsúhlasenie pracovnou skupinou identifikované nasledujúce regulačné záležitosti.

### **(1) Registrácia a spôsobilosť**

Článok 5, odsek 4 RSTP (**bol pridaný dôraz hrubým písmom**):

***“Hráči sa môžu počas jednej sezóny registrovať maximálne v troch kluboch. Počas tohto obdobia je hráč spôsobilý hrať v oficiálnych zápasoch len za dva kluby. Výnimkou z tohto pravidla je situácia, keď sa hráč pohybuje medzi dvoma klubmi združenými v ČZ s prekrývajúcimi sa sezónami (t.j. začiatok sezóny v lete/na jeseň na rozdiel od zimy/jari) a môže byť spôsobilý hrať v oficiálnych zápasoch za tretí klub v priebehu príslušnej sezóny za predpokladu, že si úplne splnil svoje zmluvné záväzky voči svojim predchádzajúcim klubom. Rovnako je potrebné rešpektovať ustanovenia týkajúce sa registračných termínov (článok 6) a minimálnej dĺžky platnosti zmluvy (článok 18, odsek 2).”***

Niekoľko ČZ vyjadrilo obavy, že v dôsledku odloženia aktuálnej sezóny a oneskoreného začatia nasledujúcej sezóny môže hráč neúmyselne porušiť článok 5, odsek 4 RSTP, keď prestúpi do klubu, ktorý je pridružený k inému ČZ.

#### **Rozhodnutie:**

Aby sa predišlo akejkoľvek pochybnosti, hráči môžu byť zaregistrovaní maximálne v troch kluboch a musia byť spôsobilí hrať oficiálne stretnutia pre maximálne tri kluby počas jednej sezóny, s nasledujúcimi obmedzeniami:

- (i) v prípade ČZ, ktoré používajú dvojročný kalendár: sezóna 2019/20 a 2020/21; a
- (ii) v prípade ČZ, ktoré používajú jednoročný kalendár: sezóna 2020.

### **(2) Začiatok prvého registračného obdobia pred ukončením aktuálnej sezóny**



Článok 6, odsek 2 RSTP uvádza, že *"prvé registračné obdobie začína plynúť po skončení sezóny a zvyčajne končí pred začiatkom novej sezóny"*.

Niekoľko ČZ (ktoré používajú dvojročný kalendár) vyslovilo požiadavku, aby *"prvé registračné obdobie"* pre sezónu 2020/21 začalo pred ukončením sezóny 2019/20, keďže pri preskupení futbalového kalendára sa im vytvorila krátka prestávka medzi sezónami (v niektorých prípadoch len trojtýždňová).

#### **Rozhodnutie:**

Platí, že uprednostniť je potrebné bývalý klub za účelom dokončenia domácej sezóny s pôvodným družstvom s cieľom zabezpečiť integritu súťaže (súťaží).

Aby bolo možné dodržať túto zásadu, je potrebné zabezpečiť nevyhnutnú flexibilitu a umožniť ČZ riadne si naplánovať futbalový kalendár, pričom takéto žiadosti sa budú v zásade schvaľovať ako „výnimka na prekrývanie“ za nasledujúcich podmienok:

- (i) *"prvé registračné obdobie"* v sezóne 2020/21 sa môže prekrývať so záverečnými kolami v sezóne 2019/20 maximálne štyri týždne;
- (ii) počas tej časti *"prvého registračného obdobia"* v sezóne 2020/21, ktorá sa prekrýva so záverečnými kolami sezóny 2019/20:
  - a. sa povoľuje prestup hráčov medzi klubmi. Hráč bude spôsobilý k účasti v domácich súťažiach za nový klub len v sezóne 2020/21;
  - b. sa povoľuje angažovanie nezmluvných hráčov. Hráč bude spôsobilý k účasti v domácich súťažiach za nový klub len v sezóne 2020/21.

Slovo "sezóna" odkazuje na dátumy zadané príslušnými ČZ do FIFA TMS.

#### **(3) Kluby, ktoré sa zúčastňujú ligových súťaží iných ČZ**

V súčasnej dobe existuje vo svete približne 35 klubov, ktoré sa zúčastňujú súťaží takých ČZ, ktoré nemajú právomoc nad záležitosťami súvisiacimi s futbalom v krajine alebo území, kde majú tieto kluby sídlo (napr. waleské kluby sa zúčastňujú súťaží The Football Association (Anglicko); kanadské kluby sa zúčastňujú súťaží Americkej futbalovej federácie).

V priebehu štandardnej futbalovej sezóny si ČZ, ku ktorým sú pridružené tieto kluby, zosúladiť svoje registračné obdobia ("prestupové intervaly") a dátumy sezóny s termínmi toho ČZ, ktorý je zodpovedný za príslušné súťaže. Toto zosúladenie sa vykonáva tak, aby nebola ohrozená účasť pridružených klubov ČZ, ktoré sa zúčastňujú týchto súťaží.

Avšak, vypuknutie pandémie COVID-19 môže viesť k situácii, kde sa futbal povolí na území jedného ČZ, no z rôznych dôvodov nepovolí na území iného ČZ. Toto môže mať významné dôsledky pre súťaže a kluby v ČZ, ku ktorému sú kluby pridružené.

#### **Rozhodnutie:**

Zo športových, integritných a technologických dôvodov nie je možné poskytnúť výnimku pre uvedených cca 35 klubov a umožniť im využiť registračné obdobie ČZ, v ktorého súťaži (súťažiach) sa zúčastňujú, na rozdiel od ČZ, ku ktorému sú pridružené.

Po prijatí žiadosti z príslušného ČZ na zmenu dátumov sezóny a/alebo registračného obdobia (období) upozorní administratíva FIFA tie ČZ, na ktoré môže mať dopad táto situácia, ak nebude prijatá zodpovedajúce žiadosť.

ČZ sa vyzývajú k otvorenému a úprimnému dialógu o (opätovnom) spustení futbalových aktivít a prípadných zmenách v registračných obdobiach.

#### **(4) Výhradne domáce registračné obdobie na ukončenie sezóny 2019/20**

Niektoré ČZ a kluby (ktoré používajú dvojročný kalendár) vyjadrili obavu, že ak niekoľko hráčov v tom istom klube, ktorým končí platnosť zmlúv, odmietne predĺžiť svoje zmluvy do nového dátumu ukončenia sezóny 2019/20, kluby nebudú mať dostatočný počet zaregistrovaných hráčov na dokončenie sezóny.

V snahe znížiť toto riziko bolo navrhnuté ako výnimka z článku 6, odsek 1 RSTP, že ČZ môžu otvoriť výhradne domáce registračné obdobie (t.j. prestupy budú povolené len medzi klubmi, ktoré sú členmi toho istého ČZ, a nezmluvných hráčov je možné angažovať v prípade, ak bol predchádzajúci klub pridružený k tomu istému ČZ) počas obmedzeného obdobia pred opätovným zahájením sezóny 2019/20.

#### **Rozhodnutie:**

Platí, že uprednostniť je potrebné bývalý klub za účelom dokončenia domácej sezóny s pôvodným družstvom s cieľom zabezpečiť integritu súťaže (súťaží).

V tejto súvislosti sa odporúča, aby v prípade, ak klub vykazuje schodok v počte registrovaných hráčov na ukončenie sezóny 2019/20, ktorý je spôsobený nepredĺžením existujúcich pracovných zmlúv:

- (i) mohli kluby zaregistrovať svojich zmluvných mládežníckych hráčov alebo hráčov z akadémie na doplnenie nedostatočného počtu; a
- (ii) sa novelizovali národné futbalové predpisy tak, aby umožňovali takúto registráciu, ak nie je povolená.

#### **(5) Disciplinárne suspendovanie na konkrétne obdobie**

V súlade s článkom 6, odsek 2, Disciplinárneho poriadku môže byť fyzická osoba *okrem iného*:

- (i) suspendovaná na určitý počet zápasov alebo na určitú dobu;
- (ii) vykázaná zo šatní a/alebo lavičky náhradníkov;
- (iii) vykázaná z účasti na akýchkoľvek činnostiach súvisiacich s futbalom.

Tieto športové sankcie môžu byť uvalené na konkrétne obdobie.

Napríklad, minimálny zákaz za *"falšovanie a pozmeňovanie"* je šesť zápasov alebo konkrétne obdobie *"nie menej ako 12 mesiacov"* (pozrite si článok 21, odsek 1 Disciplinárneho poriadku).

V súvislosti so športovými sankciami, ktoré boli uvalené na konkrétne dlhodobejšie obdobie, vyvstala otázka, či je spravodlivé, aby si jednotlivci odsľúžili svoje sankcie počas aktuálneho obdobia, kedy boli na značnú dobu pozastavené činnosti súvisiace s futbalom.

**Rozhodnutie:**

FIFA nemá regulačné právomoci na predĺženie alebo úpravu sankcií uvalených v disciplinárnych prípadoch a najmä regulačné právomoci na pozastavenie sankcií a ich neskoršie opätovné uvalenie.

**(6) Záležitosti týkajúce sa sprostredkovateľov**

ČZ, ligy, kluby, hráči a tréneri položili niekoľko otázok týkajúcich sa sprostredkovateľských dohôd:

- (i) pravdepodobnosť zníženia odmien pre zamestnancov (hráčov a trénerov), prepojenie medzi sprostredkovateľskou províziou a odmenou pre zamestnanca a vplyv na výšku splatnej sprostredkovateľskej provízie; a
- (ii) vplyv pozmenených termínov sezóny na zmluvné obdobie v dohodách.

**Rozhodnutie:**Sprostredkovateľské dohody podpísané pred vypuknutím pandémie COVID-19

ČZ, klubom, hráčom, trénerom a sprostredkovateľom sa dôrazne odporúča, aby spolupracovali pri hľadaní vzájomnej dohody o dopade COVID-19 na ich sprostredkovateľské dohody. V tejto súvislosti sa odporúča, aby:

- (i) (ak je to povolené národnými futbalovými predpismi) v prípade končiacej sprostredkovateľskej dohody k pôvodnému dátumu ukončenia aktuálnej sezóny, sa takáto dohoda predĺžila do nového dátumu ukončenia aktuálnej sezóny;
- (ii) ak sa sprostredkovateľská provízia vypočítava na základe odmeny, ktorú získal zamestnanec, sumu je potrebné prepočítať tak, aby sa v nej zohľadnilo akékoľvek zníženie alebo odklad odmeny, ku ktorému mohlo dôjsť;
- (iii) ak sa sprostredkovateľská provízia vypočítava na základe poplatku za prestup, ktorý hradí nový klub, sumu je potrebné prepočítať tak, aby sa v nej zohľadnilo prípadné zníženie alebo odklad poplatku za prestup, ku ktorému mohlo dôjsť.

Sprostredkovateľské dohody podpísané počas pandémie COVID-19

ČZ, klubom, hráčom, trénerom a sprostredkovateľom pri podpise sprostredkovateľských dohôd v očakávaní nadchádzajúceho registračného obdobia sa dôrazne odporúča, aby zahrnuli provízne benchmarky, ktoré sú aktuálne definované v článku 7, odseku 3 pravidiel FIFA pre prácu so sprostredkovateľmi, a zásadami ustanovenými Radou FIFA na zasadnutí v októbri 2019.

**(7) Náklady na konanie pred orgánmi FIFA na riešenie sporov**

Článok 17 Pravidiel vyžaduje zaplatenie zálohy vo výške nákladov, ktorú je potrebné zaplatiť za konanie pred Výborom pre štatút hráčov, ako aj za niektoré konania pred Komorou na riešenie sporov, pokiaľ ide o spory týkajúce sa odmien za tréning. Záloha sa vypočíta na základe článku 17, odsek 3 Pravidiel.

Článok 18 Pravidiel stanovuje, že v súvislosti s takýmto konaním pred Výborom pre štatút

hráčov alebo Komorou pre riešenie sporov sa môžu požadovať náklady v maximálnej výške 25.000 CHF.

**Rozhodnutie:**

Za účelom poskytnutia finančnej úľavy pre zainteresované strany v sporoch pred FIFA:

- (i) v prípade akéhokoľvek nároku podaného medzi 10. júnom 2020 a 31. decembrom 2020 (vrátane) nebude povinnosť zaplatiť zálohu vo výške nákladov, a nebudú vyberané žiadne náklady konania; a
- (ii) v prípade akéhokoľvek nároku podaného pred 10. júnom 2020, o ktorom má byť rozhodnuté, musí byť maximálna suma trov konania rovnocenná akýmkoľvek vopred uhradeným nákladom.

## Kontaktné body

FIFA sa zaviazala pomáhať ČZ a ostatným zainteresovaným stranám po celom svete počas tohto neľahkého obdobia.

V tomto kontexte je FIFA ochotná zriadiť priamu kontaktnú linku pre prípadné otázky, ktoré môžete mať o dopade tohto dokumentu na vaše príslušné každodenné činnosti.

Neváhajte nás kedykoľvek kontaktovať ohľadom akýchkoľvek regulačných otázok na adrese [legal@fifa.org](mailto:legal@fifa.org) alebo navštívte našu webovú stránku, kde nájdete viac informácií o iniciatívach a programoch FIFA v súvislosti s COVID-19: <https://www.fifa.com/what-we-do/covid-19/>.